GEMEINDE
FREIENFELD
I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1

COMUNE
CAMPO DI TRENS
I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN **PROVINCIA DI BOLZANO**

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502
e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it

Anordnung

Nr./N.:
34

GEGENSTAND:

Teilweise Widerrufung der sanitären Beschlagnahme und Konfiszierung von Tieren im Betrieb "Leimer/Leitnerhof"

Die Bürgermeisterin

Vorausgeschickt,
- dass Schreiben des zuständigen Tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebes, Gesundheitsbezirk Brixen, vom 13.10.2026, Prot. Nr. 0016547, der Gemeinde mitgeteilt wurde, dass aufgrund schwerwiegender Mängel in der Tierhaltung sowie der Nichtbeachtung der vorgeschriebenen Sanierungsmaßnahmen die Konfiszierung sämtlicher im Betrieb „Leimer/Leitnerhof“ in Mauls, dessen Betriebsinhaberin Frau Fleckinger Alma ist, gehaltenen Rinder und Ziegen sowie deren Versteigerung anzuordnen ist;

- dass die Bürgermeisterin mit Anordnung Nr. 28 vom 19.10.2026 die Beschlagnahme sämtlicher im Betrieb „Leimer/Leitnerhof“ gehaltener Tiere, bestehend aus insgesamt 16 Rindern und 39 Ziegen, angeordnet hat;

- dass bei einem weiteren Lokalaugenschein des tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 27.10.2026, Port. Nr. 0017159 festgestellt werden konnte, dass die Sanierungsmaßnahmen unmittelbar nach der Anordnung der Beschlagnahmung aufgenommen worden sind und teilweise umgesetzt worden sind;

- dass unter Berücksichtigung der besonderen sozialen Umstände und aus Gründen der sozialen Verträglichkeit die weitere Haltung von insgesamt 15 Ziegen ausnahmsweise gestattet werden kann, sofern deren artgerechte Haltung sowie die Einhaltung der geltenden tiergesundheits- und tierschutzrechtlichen Bestimmungen gewährleistet sind und die Tiere ordnungsgemäß in der entsprechenden Datenbank erfasst und geführt werden;

- dass im Sinne des D.L.H. Nr. 6/2008, Art. 18, Abs. 5

Ordinanza

Datum/Data:
05.11.2026

OGGETTO:

Revoca parziale del sequestro sanitario e confisca degli animali presenti nell’azienda agricola „Leimer/Leitnerhof”

La Sindaca

Premesso,
- che, con nota del Servizio veterinario competente dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, Comprensorio sanitario di Bressanone, del 13.10.2026, prot. n. 0016547, è stato comunicato al Comune che, a causa di gravi carenze nella detenzione degli animali e del mancato rispetto delle misure di risanamento prescritte, deve essere disposta la confisca di tutti i bovini e caprini detenuti presso l’azienda agricola «Leimer/Leitnerhof», situata a Mules, la cui titolare è la signora Alma Fleckinger, nonché la loro vendita all’asta;

- che la Sindaca, con ordinanza n. 28 del 19.10.2026, ha disposto il sequestro di tutti gli animali detenuti presso l’azienda agricola «Leimer/Leitnerhof», per un totale di 16 bovini e 39 caprini;

- che, in occasione di un ulteriore sopralluogo effettuato in data 27.10.2026 dal Servizio veterinario dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, prot. n. 0017159, è stato constatato che gli interventi di risanamento sono stati avviati immediatamente dopo l’adozione dell’ordinanza di sequestro e che gli stessi sono stati parzialmente attuati;

- che, tenuto conto delle particolari circostanze sociali e al fine di garantire una soluzione socialmente sostenibile, possa essere eccezionalmente consentita la prosecuzione della detenzione di complessivi 15 capi caprini, a condizione che ne sia garantito il corretto allevamento nel rispetto delle esigenze etologiche della specie, che siano rispettate le disposizioni vigenti in materia di sanità animale e di tutela degli animali e che gli stessi siano regolarmente registrati e censiti nella banca dati competente;

- che, ai sensi dell’art. 18, comma 5, del D.P.G.P. n. 6/2008,

Tierhaltungen mit 3 oder weniger GVE wenden geeignete Maßnahmen an, um den direkten Abfluss von Jauche/Gülle oder Sickersäften in Oberflächengewässer oder in die Kanalisation zu vermeiden;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 9 vom 15.05.2000 „Maßnahmen zum Schutz der Tierwelt und zur Unterbindung des Streunens von Tieren“;

Nach Absprache mit dem Tierärztliche Dienst der Außenstelle Brixen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung, genehmigter Einheitstext über die Gemeindeordnung „notwendige dringende Maßnahmen des Bürgermeisterin“

In Anwendung des Art. 11 des Landesgesetzes Nr. 9 vom 15.05.2000;

Kraft der ihr von der Gemeindeordnung verliehenen Befugnisse;

v e r o r d n e t

1. a) **die teilweise Aufhebung der Anordnung Nr. 28 vom 19.10.2026 betreffend die Beschlagnahme der insgesamt 16 Rinder und 39 Ziegen des Betriebes und Nr. 31 vom 29.10.2026 vom „Leimer/Leitnerhof“** in Mauls, sodass künftig die Haltung von **höchstens 15 Ziegen und 4 Kühen IT021002473194, IT021002335256, IT021002335217, IT021002335216 gestattet wird;**
b) die Aufrechterhaltung der Beschlagnahme und Konfiszierung der übrigen Tiere, die in der Anordnung Nr. 28 vom 19.10.2026 näher bezeichnet sind, sowie deren Versteigerung durch die Viehvermarktungsgenossenschaft KOVIEH;
c) die Durchführung der gründlichen Reinigung des gesamten Hofbereichs und die ordnungsgemäße Entsorgung von Unrat, Abfällen und nicht mehr benötigten Gegenständen bis spätestens **30.11.2026**, um hygienisch einwandfreie Verhältnisse herzustellen und die Ansammlung sowie die mögliche Verbreitung von Krankheitserregern zu verhindern;
d) den zur Zeit vorhandenen Mist ebenfalls bis zum 30.11.2026 ordnungsgemäß auf den bearbeiteten Feldern auszubringen bzw. zu entsorgen.
e) nach 30 Tagen ab Zustellung der Verordnung den zuständigen Tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebes zu ersuchen eine weitere Kontrolle durchzuführen;

Innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab Zustellung kann Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Verordnung ergeht an:
Alma Fleckinger, Mauls 52, 39040 Freienfeld, mittels Zustellung und PEC: **alma.fleckinger@pec.sbb.it**

gli allevamenti con un carico pari o inferiore a 3 UBA devono adottare misure idonee a evitare lo scarico diretto di colaticcio, liquame e percolato nelle acque superficiali o nella rete fognaria;

Visto al Legge Provincia n. 9 del 15.05.2000 “interventi per la protezione degli animali e prevenzione del randagismo”;

Previo accordo con il Servizio veterinario della sede distaccata di Bressanone;

Visto l’art. 62 del testo unico della Legge Regionale del 03.05.2018, n. 2 sull’ordinamento dei Comuni, nel testo vigente “provvedimenti congiungibili ed urgenti della Sindaca”

In applicazione dell’art. 11 delle Legge Provinciale n. 9 del 15.05.2000

In forza dei poteri conferitegli dall’Ordinamento del comune;

ordina

a) la parziale revoca dell’ordinanza n. 28 del 19.10.2026 relativa al sequestro complessivo di 16 bovini e 39 caprini dell’azienda agricola e n. 31 del 29.10.2026 del “Leimer/Leitnerhof” a Mules, consentendo per il futuro la **detenzione di un massimo di 15 caprini e 4 bovini IT021002473194, IT021002335256, IT021002335217, IT021002335216;**

b) il mantenimento del sequestro sanitario e della confisca dei restanti animali, meglio individuati nell’ordinanza n. 28 del 19.10.2026, nonché la loro vendita all’asta tramite la cooperativa per la commercializzazione del bestiame KOVIEH;
c) esecuzione di un’accurata pulizia dell’intera area aziendale e il regolare smaltimento di materiali ingombranti, rifiuti e oggetti non più necessari entro e non oltre il **30.11.2026**, al fine di ripristinare condizioni igienico-sanitarie adeguate e prevenire l’accumulo e la possibile diffusione di agenti patogeni;

d) la regolare distribuzione del letame attualmente presente sui campi lavorati, ovvero il suo regolare smaltimento, entro e non oltre il 30.11.2026;
e) di richiedere al Servizio veterinario competente dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, decorsi 30 giorni dalla notifica del presente provvedimento, l’esecuzione di un ulteriore sopralluogo di controllo;

Contro questo provvedimento può essere presentato ricorso entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla notifica al Tribunale regionale di giustizia amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza è diretta a:
Alma Fleckinger, Mauls 52, 39040 Campo di Trens, notifica tramite il messo comunale e PEC:

Tierärztlicher Dienst Brixen, PEC: **vet@pec.sabes.it**

Landesveterinäramt Bozen
z.H. Dr. Paolo Zambotto, Email
Paolo.Zambotto@provincia.bz.it

Tierärztlicher Dienst - Sanitätsbetrieb Südtirol
z.H. Dr. Christian Piffer, Email
Christian.Piffer@sabes.it

Forststation Freienfeld, Email
forststation.freienfeld@provinz.bz.it

Amt für Gewässerschutz, PEC
gewaesserschutz.tutelaacque@pec.prov.bz.it

Carabinieri Freienfeld, PEC:
tbz22188@pec.carabinieri.it

Kovieh Genossenschaft, PEC: **kovieh@pec.rolmail.net**

alma.fleckinger@pec.sbb.it

Servizio veterinario Bressanone, PEC: **vet@pec.sabes.it**

Servizio veterinario provinciale
all'att. dott. Paolo Zambotto, email
Paolo.Zambotto@provincia.bz.it

Servizio veterinario – unità sanitaria Alto Adige
all'att. dott. Christian Piffer, Email
Christian.Piffer@sabes.it

Stazione forestale di Campo di Trens, Email
forststation.freienfeld@provinz.bz.it

Ufficio tutela acque, PEC
gewaesserschutz.tutelaacque@pec.prov.bz.it

Stazione Carabinieri di Campo di Trens, Email
tbz22188@pec.carabinieri.it

Kovieh Cooperativa, PEC: **kovieh@pec.rolmail.net**

Die Bürgermeisterin **La Sindaca**

Verena Überegger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3-bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.12.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift. Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt. / La firma stampata sulla copia cartacea sostituisce, in base all'art. 3-bis D.Lgs del 12.12.1993, n. 39, la firma digitale apposta sul documento amministrativo originale elettronico. Il documento amministrativo originale elettronico è stato creato secondo i requisiti tecnici di cui all'art. 71 del D. Lgs del 07.03.2005, n. 82 e verrà custodito secondo la normativa citata.